

**Zeitschrift:** Sprachspiegel : Zweimonatsschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache  
**Band:** 75 (2019)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INHALT

HEFT 6 DEZEMBER 2019

---

### SCHWERPUNKT: PATTI BASLER

- 161 Brennspiegel  
*Katrin Burkhalter*
- 162 **Zweisprachigkeit  
in der Schweiz**
- 163 Patti Basler, wuchtig-weiche  
Bühnenpoetin
- 164 Ausdruckskraft dank  
Selbstbeschränkung
- 165 **Alle Helvetismen Dürren-  
matts in alphabetischer  
Reihenfolge in einer Art  
helvetischem Krimi**
- 169 «lieber darme im gerippe  
als grippe im gedärme»  
Gespräch mit Patti Basler
- 172 **Liebes Grosi**
- 175 Revival des gesprochenen  
Wortes
- 176 **Kleine Gedichte**
- 178 «Wortspiele sind ihr Colt»
- 180 **Madame la Montagne 2019**

---

### RUBRIKEN

- 185 **Briefkasten**
- 188 **Bücherbrett**  
Nazi-Wörter – Hilfreiches  
Kompendium für den Umgang  
mit belasteten Ausdrücken  
*Daniel Goldstein*
- 190 **Sprachwissen**  
Wortzusammensetzungen  
bei Theodor Fontane  
*Jürg Niederhauser*
- 192 **Schlusspunkt**  
Der geneigte Sprachler

Hinten im Heft: **Jahres-Inhaltsverzeichnis 2019**

---

**Redaktion:** Katrin Burkhalter (KB), Ankerstrasse 28, CH-3006 Bern  
E-Adresse für Leserbriefe und andere Beiträge: [redaktion@sprachspiegel.ch](mailto:redaktion@sprachspiegel.ch). Angenommene Texte  
werden gedruckt und elektronisch veröffentlicht (Artikelabruf in angeschlossenen Institutionen:  
MLA Bibliography with Full Text; Archiv: E-Periodica). Nachdruck bzw. Übernahme mit Quellen-  
angabe gestattet, wenn Autor einverstanden; Beleg erbeten. Detailliertes Impressum hinten im Heft.